



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
N° DE L'ACTIF : 42-045405
N° DE COUR : 450-11-000113-153

COUR SUPÉRIEURE
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9282-8797 Québec inc.

Société légalement constituée ayant son siège social au 103-169 rue Notre-Dame, Oka (Québec) et ayant eu une place d'affaires au 2545 chemin du Moulin, St-Denis-de-Brompton (Québec)

Débitrice

**AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE
ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**
(paragraphe 102(1) - Formulaire 67)

Avis est donné de ce qui suit :

1. Une ordonnance de faillite a été rendue à l'égard de la compagnie 9282-8797 Québec inc. le 17 août 2015 et le séquestre officiel a désigné DEMERS BEAULNE INC. à titre de syndic des biens, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou sous réserve de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 10 septembre 2015, à 10 h 30, au bureau du Syndic, 1800, av. McGill Collège, bureau 600, Montréal (Québec). Chaque créancier doit, pour avoir le droit de voter à l'assemblée, déposer auprès du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration. Sont annexées au présent avis une formule de preuve de réclamation et une formule de procuration générale.

... 2

BUREAUX SECONDAIRES

3. Les créanciers doivent prouver leur réclamation à l'égard de l'actif de la débitrice pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.
4. Sont annexés au présent avis un formulaire de preuve de réclamation et un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à vingt-cinq dollars ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.

DATÉ À MONTRÉAL, ce 26^e jour d'août 2015.

DEMERS BEAULNE INC. – SYNDIC

Marcel Roy, CPA, CA, CIRP
Responsable de l'actif

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF SAINT-FRANÇOIS
SUPERINTENDENT NO.: 42-045405
COURT NO.: 450-11-000113-153

SUPERIOR COURT
"Commercial division"

IN THE MATTER OF THE
BANKRUPTCY OF:

9282-8797 Québec inc.
Corporation legally constituted having its
head office at 103-169 Notre-Dame street,
Oka (Quebec) and having had a business
place at 2545 chemin du Moulin, St-Denis-
de-Brompton (Quebec)

Bankrupt

**NOTICE OF BANKRUPTCY AND
FIRST MEETING OF CREDITORS**
(Subsection 102(1) - form 67)

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT:

1. A bankruptcy order was made against 9282-8797 Québec inc., on the 17th day of August 2015, and the undersigned, DEMERS BEAULNE INC., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the Court, subject to the affirmation by the creditors of trustee's appointment or the substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on September 10, 2015, at 10:30 a.m. at the Trustee Office, 1800, McGill College avenue, suite 600, Montreal, Quebec.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, prior to the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.

... 2

BUREAUX SECONDAIRES

4. Enclosed with this notice is a form of proof of claim and a form of proxy, and a list of creditors with claims amounting to twenty-five dollars or more, showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

DATED AT MONTRÉAL, this 26th day of August 2015.

DEMERS BEAULNE INC. – TRUSTEE

Marcel Roy, CPA, CA, CIRP
Estate administrator



Industrie Canada

Industry Canada

Bureau du surintendant
des faillites Canada

Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

District de QUÉBEC

No division : 04 - St-Francois

No cour : 450-11-000113-153

No dossier : 42-045405

Dans l'affaire de la faillite de :

9282-8797 QUEBEC INC

Débiteur

DEMERS BEAULNE INC.

Syndic

ADMINISTRATION ORDINAIRE

Garantie : \$0

Date de faillite : 17 août 2015

Assemblée des créanciers : 10 septembre 2015, 10:30

600 - 1800, av. McGill College
Montréal, *****

Président : Syndic

Personne désignée : FRÉDÉRIK PRÉVOST

CERTIFICAT DU DÉPOT D'UNE ORDONNANCE DE FAILLITE - Article 43

Je soussigné, séquestre officiel pour ce district de faillite, certifie par les présentes que :

- le syndic susmentionné a déposé, pour endossement par moi-même, une ordonnance de faillite nommant le syndic, conformément au paragraphe 43(9) de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, syndic de l'actif du failli susmentionné;
- le cas échéant, les mesures visant à éviter certaines dispositions et préférences, débutent avant l'ouverture de la faillite et terminent à la date de la faillite inclusivement.

La personne désignée doit :

- remplir toutes les obligations imposées à un failli par la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, et en particulier assister à la première assemblée des créanciers et, sur demande, comparaître devant le séquestre officiel pour interrogatoire.

Ledit syndic susmentionné doit :

- signifier à la personne désignée une copie de l'ordonnance de faillite portant la signature du séquestre officiel et, le cas échéant, un avis d'interrogatoire;
- me fournir, sans délai, une garantie pour la somme susmentionnée;
- envoyer à tous les créanciers, dans les cinq jours qui suivent la date de sa nomination, un avis de la faillite; et
- le cas échéant, convoquer de la manière prescrite une première assemblée des créanciers, qui aura lieu à la date et à l'endroit susmentionnés, ou à telle autre date et tel autre endroit, selon ce que pourra plus tard demander le séquestre officiel.

Date : 25 août 2015

MARISA CIPOLLA

Séquestre officiel

1550, D'Estimauville Avenue, Suite 702, Québec, QUÉBEC, G1J 0C4, 877/376-9902

District de: Québec
 No division: 04 - St-François
 No cour: 450-11-000113-153
 No dossier:

original modifié

-- FORMULAIRE 78 --
 Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de
 9282-8797 Québec inc.
 de la Ville de Oka
 dans la province de Québec et ayant eu une place d'affaires au 2545 chemin de Moulin,
 Saint-Denis-de-Brompton (Québec) J0B 2P0.

Au failli :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 17 août 2015. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

| PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier) | | ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier) | |
|--|--------------|--|------------|
| 1. Créanciers non garantis: voir liste A | 1.00 | 1. Inventaire | 0.00 |
| Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B" | 707,260.49 | 2. Aménagements | 0.00 |
| Créanciers non garantis total | 707,261.49 | 3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E | |
| 2. Créanciers garantis: voir liste B | 808,500.00 | Bonnes | 0.00 |
| 3. Créanciers privilégiés: voir liste C | 0.00 | Douteuses | 0.00 |
| 4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de .. | 0.00 | Mauvaises | 0.00 |
| Total du passif | 1,515,761.49 | Estimation des créances qui peuvent être réalisées | 0.00 |
| Surplus | NIL | 4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F | 0.00 |
| | | 5. Dépôts en institutions financières | 0.00 |
| | | 6. Espèces | 0.00 |
| | | 7. Bétail | 0.00 |
| | | 8. Machines, outillage et installation | 0.00 |
| | | 9. Immeubles et biens réels: voir liste G | 808,500.00 |
| | | 10. Ameublement | 0.00 |
| | | 11. REER, FERR, Assurances-vie etc | 0.00 |
| | | 12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débentures etc. | 0.00 |
| | | 13. Droits en vertu de testaments | 0.00 |
| | | 14. Véhicules | 0.00 |
| | | 15. Autres biens: voir liste H | 0.00 |
| | | Si le failli est une personne morale, ajoutez : | |
| | | Montant du capital souscrit | 0.00 |
| | | Montant du capital payé | 0.00 |
| | | Solde souscrit et impayé | 0.00 |
| | | Estimation du solde qui peut être réalisé | 0.00 |
| | | Total de l'actif | 808,500.00 |
| | | Déficit | 707,261.49 |

Je, Frédéric Prévost, trésorier de la compagnie 9282-8797 Québec inc., de Sherbrooke en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 17 août 2015, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)
 devant moi le 24 août 2015, à Montréal en la province de Québec.

Marcel Roy, CPA, CA, CIRP, Commissaire à
 l'Assermentation
 pour la province de Québec
 Expire le 24 juin 2017

Frédéric Prévost, trésorier de la
 compagnie 9282-8797 Québec inc.

District de: Québec
 No division: 04 - St-François
 No cour: 450-11-000113-153
 No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis
 9282-8797 Québec inc.

| No. | Nom du créancier | Adresse | Réclamation non garantis | Balance de réclamation | Total réclamation |
|---------------|---|---|--------------------------|------------------------|-------------------|
| 1 | Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement | Secteur R23CPF - 3ième étage 1600 Rene-Lévesque Ouest Montréal QC H3H 2V2 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 2 | ARC - Agence du revenu du Canada - Québec Attn: CAR/Centre d'arrivage régional d'insolvabilité | 2250 rue Saint-Olivier Trois-Rivières QC G9A 4E9 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 3 | Banque de développement du Canada Attn: Laurence Boulérice | 5 Place Ville Marie, Niveau Plaza, Édifice BDC Montréal QC H3B 5E7 | 0.00 | 6,814.66 | 6,814.66 |
| 4 | CSST du Québec | CP 1200 Succursale Terminus 210 - 510 boulevard de l'Atrium Québec QC G1K 7E2 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 5 | Hydro-Québec Attn: Service de Recouvrement | 1er étage 140 boul Crémazie O Montréal QC H2P 1C3 | 1.00 | 0.00 | 1.00 |
| 6 | Mirina inc. | 373, rue Léger Sherbrooke QC J1L 2G7 | 0.00 | 100,445.83 | 100,445.83 |
| 7 | Relance D.P. inc. | 120, avenue de Yamaska Saint-Denis-sur-Richelieu QC J0H 1K0 | 0.00 | 600,000.00 | 600,000.00 |
| Total: | | | 1.00 | 707,260.49 | 707,261.49 |

17-aoû-2015

Date

Frédéric Prévost, trésorier de la compagnie
 9282-8797 Québec inc.

District de: Québec
 No division: 04 - St-François
 No cour: 450-11-000113-153
 No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "B"
 Créanciers Garantis

9282-8797 Québec inc.

| No. | Nom du créancier | Adresse | Montant de la réclamation | Détails de la garantie | Date de la garantie | Évaluation de la garantie | Surplus estimatif de la garantie | Solde non-garanti de la réclamation |
|---------------|---|---|---------------------------|--|---------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | Banque de développement du Canada Attr: Laurence Boulerice | 5 Place Ville Marie, Niveau Plaza, Édifice BDC Montréal QC H3B 5E7 | 815,313.66 | Immeubles et biens réels - Édifice et terrain - St-Denis-de-Brompton - 2543-2545, Chemin du Moulin | | 808,499.00 | | 6,814.66 |
| 2 | Mirina inc. | 373, rue Léger Sherbrooke QC J1L 2G7 | 100,445.83 | Immeubles et biens réels - Édifice et terrain - St-Denis-de-Brompton - 2543-2545, Chemin du Moulin | | 0.00 | | 100,445.83 |
| 3 | Relance D.P. inc. | 120, avenue de Yamaska Saint-Denis-sur-Richelieu QC J0H 1K0 | 600,000.00 | Immeubles et biens réels - Édifice et terrain - St-Denis-de-Brompton - 2543-2545, Chemin du Moulin | | 0.00 | | 600,000.00 |
| 4 | Ville de St-Denis de Brompton | 2050, rue Ernest Camiré St-Denis de Brompton QC | 1.00 | Immeubles et biens réels - Édifice et terrain - St-Denis-de-Brompton - 2543-2545, Chemin du Moulin | | 1.00 | | |
| Total: | | | 1,515,760.49 | | | 808,500.00 | 0.00 | 707,260.49 |

17-août-2015

Date

Frédéric Prévost, trésorier de la compagnie
 9282-8797 Québec inc.

District de: Québec
No division: 04 - St-François
No cour: 450-11-000113-153
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

9282-8797 Québec inc.

| No. | Nom du créancier | Adresse et occupation | Nature de la réclamation | Période couverte par la réclamation | Montant de la réclamation | Montant payable intégralement | Solde à percevoir en dividendes |
|---------------|------------------|-----------------------|--------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| Total: | | | | | 0.00 | 0.00 | 0.00 |

17-aoû-2015

Date

Frédéric Prévost, trésorier de la compagnie
9282-8797 Québec inc.

District de: Québec
No division: 04 - St-François
No cour: 450-11-000113-153
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "D"
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

9282-8797 Québec inc.

| No. | Nom du créancier ou du réclamant | Adresse et occupation | Montant de la dette ou de la réclamation | Montant qui peut être réclamé en dividendes | Date où la dette a été contractée | Nature de la dette |
|---------------|----------------------------------|-----------------------|--|---|-----------------------------------|--------------------|
| Total: | | | 0.00 | 0.00 | | |

17-aoû-2015

Date

Frédéric Prévost, trésorier de la compagnie
9282-8797 Québec inc.

District de: Québec
No division: 04 - St-François
No cour: 450-11-000113-153
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "E"
Créances payables à l'actif
9282-8797 Québec inc.

| No. | Nom du débiteur | Adresse et occupation | Nature de la dette | Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise) | Folio du grand livre ou autre livre portant détails | Date de créance | Évaluation du produit | Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance |
|-----|-----------------|-----------------------|--------------------|---|---|-----------------|-----------------------|--|
| | | | Total: | 0.00 0.00 0.00 | | | 0.00 | |

17-aoû-2015

Date

Frédéric Prévost, trésorier de la compagnie
9282-8797 Québec inc.

District de: Québec
No division: 04 - St-François
No cour: 450-11-000113-153
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

9282-8797 Québec inc.

| No. | Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant | Adresse | Occupation | Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc. | Date de l'échéance | Évaluation du produit | Détails de tout bien détenu en garantie pour le paiement de la lettre ou du billet à ordre, etc. |
|-----|--|---------|------------|---|--------------------|-----------------------|--|
| | | | | Total: | | 0.00 | |

17-août-2015

Date

Frédéric Prévost, trésorier de la compagnie
9282-8797 Québec inc.

District de: Québec
 No division: 04 - St-François
 No cour: 450-11-000113-153
 No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "G"
 Immeubles et biens réels appartenant au failli

9282-8797 Québec inc.

| Description de la propriété | Nature du droit du failli | Détenteur le titre | Valeur totale | Détails des hypothèques ou autre charges (nom, adresse, montant) | Valeur de rachat ou surplus |
|--|---------------------------|--------------------|-------------------|--|-----------------------------|
| Édifice et terrain - St-Denis-de-Brompton - 2543-2545, Chemin du Moulin - Immeuble | Propriétaire | | 808,500.00 | Ville de St-Denis de Brompton 2050, rue Ernest Camiré St-Denis de Brompton QC 1.00 Banque de développement du Canada 5 Place Ville Marie, Niveau Plaza, Édifice BDC Montréal QC H3B 5E7 815,313.66 Relance D.P. inc. 120, avenue de Yamaska Saint-Denis-sur-Richelieu QC J0H 1K0 600,000.00 Mirina inc. 373, rue Léger Sherbrooke QC J1L 2G7 100,445.83 | 0.00 |
| Total: | | | 808,500.00 | | 0.00 |

17-août-2015

Date

Frédéric Prévost, trésorier de la compagnie
 9282-8797 Québec inc.

District de: Québec
No division: 04 - St-François
No cour: 450-11-000113-153
No dossier:

FORM 78 – Fin

Liste "H"
Biens

9282-8797 Québec inc.

ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

| Nature des biens | Endroit où les biens sont situés | Détails des biens | Coût initial | Estimation des biens qui peuvent être |
|---|----------------------------------|-------------------|---------------|---------------------------------------|
| (a) Inventaire | | | 0.00 | 0.00 |
| (b) Aménagements, etc. | | | 0.00 | 0.00 |
| (c) Espèces dans les institutions financières | | | 0.00 | 0.00 |
| (d) Espèces en caisse | | | 0.00 | 0.00 |
| (e) Bétail | | | 0.00 | 0.00 |
| (f) Machines, outillage et installation | | | 0.00 | 0.00 |
| (g) Ameublement | | | 0.00 | 0.00 |
| (h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc. | | | 0.00 | 0.00 |
| (i) Valeurs mobilières/Titres | | | 0.00 | 0.00 |
| (j) Droits en vertu de testaments, etc. | | | 0.00 | 0.00 |
| (k) Véhicules | | | 0.00 | 0.00 |
| (l) Taxes | | | 0.00 | 0.00 |
| (m) Autre | | | 0.00 | 0.00 |
| | | | Total: | 0.00 |

17-aoû-2015

Date

Frédéric Prévost, trésorier de la compagnie
9282-8797 Québec inc.



Preuve de réclamation

(Loi sur la faillite et l'insolvabilité)

(article 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition ou de la mise sous séquestre) de :

_____ de _____
(nom du débiteur) (ville et province)
et de la réclamation de _____, créancier.

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Je, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de _____ (ville et province),

certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis) _____
(préciser le poste ou la fonction)
de _____
(nom du créancier)

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.

3. Le débiteur était, à la date de la faillite (ou à la date de mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date de l'avis d'intention ou, à défaut, de la proposition), soit le _____, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou la déclaration solennelle) ci-annexé et désigné annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit.

4. Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$.

(Autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :

pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;

pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'art. 136 de la Loi.

(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL,
AU MONTANT DE _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donner tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant).

BUREAUX SECONDAIRES

[] **C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____\$.**

En ce qui concerne la créance précitée, je détiens des avoir du débiteur à titre de **garantie**, dont la valeur estimative s'élève à _____\$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

[] **D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____\$**

J'ai une réclamation en vertu du par. 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____\$. *(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)*

[] **E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____\$**

[] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____\$.

[] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____\$.

[] **F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____\$**

[] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____\$.

[] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____\$.

[] **G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____\$.**

(À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à la réclamation contre les administrateurs.)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donner tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

[] **H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____\$**

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donner tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis **lié (ou le créancier susnommé est lié)** (ou je ne suis **pas lié**), (ou le créancier susnommé **n'est pas lié**) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susmentionné a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur.

6. Les montants suivants constituent **les paiements que j'ai reçus du débiteur**, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évalués selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours de douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que défini au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

[] Je demande qu'une copie du **rapport complété par le syndic** quant à la demande de libération du débiteur, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse précitée.

FAIT À _____, le _____,
(ville) (date)

(Signature du témoin)

(Signature du créancier)

Numéro de téléphone : _____

Numéro de télécopieur : _____

Adresse électronique : _____

REMARQUE : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du par. 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le par. 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent avis est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tel que prescrit au formulaire 1.1, doivent être indiqués à la fin du document.

Formule de procuration

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition ou de la proposition de consommateur) de _____ débiteur (ou personne insolvable ou débiteur consommateur) :

Je, _____ de _____, créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____ de _____, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

FAIT À _____, le _____,
(ville) (date)

Signature du témoin

Signature du créancier

Nom et titre du signataire autorisé



Proof of claim - Bankruptcy and Insolvency Act

(Section 50.1, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1)
and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

In the matter of the bankruptcy (or proposal or the receivership) of :

_____, of _____,
(name of debtor) (city and province)
and the claim of _____, creditor.

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

I, _____, (name of creditor or representative of the creditor), of
_____, (city and province), do hereby certify :

That I am a creditor of the above-named debtor or that I am _____
(state position or title)
of _____
(name of creditor or representative of the creditor)

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to in this form.
3. That the said debtor was at the date of bankruptcy (or the date of the receivership, or in the case of a proposal, the date of the notice of intention or of the proposal, if no notice of intention was filed), namely _____, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached hereto and marked Schedule A, after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)
4. Check and complete appropriate category.

A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____.

(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of the said debt, I do not hold any assets of the debtor as security and

(Check appropriate description)

- Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
- Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under sect. 136 of the Act.

(Set out on attached sheet details to support priority claim.)

BUREAUX SECONDAIRES

B. CLAIM OF LANDLORD FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ _____.

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

C. SECURED CLAIM OF \$ _____.

That in respect of the said debt, I hold assets of the debtor valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OR AQUACULTURIST OF \$ _____.

That I hereby make a claim under subsection 81.2 (1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____ *(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)*

E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____.

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____.

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____.

F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____.

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____.

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____.

G. CLAIM AGAINST DIRECTOR OF \$ _____.

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon the claim is based.)

H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ _____.

That I hereby make claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge and belief, I am *(or the above-named creditor is)* *(or am not or is not)* related to the debtor within the meaning of section 4 of the Bankruptcy and Insolvency Act, and have *(or has)* *(or have not or has not)* dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months *(or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of Section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months)* immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments and credit and transfers at undervalue.)*

(Applicable only the case of the bankruptcy of an individual.)

[] I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

DATED AT _____, this _____ day of _____,

(Witness signature)

(Creditor signature)

Phone Number : _____

Fax Number : _____

Email Address : _____

NOTE : If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

NOTE : If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

Proxy

In the matter of the bankruptcy (or proposal or consumer proposal) of _____, a bankrupt (or an insolvent person or a consumer debtor):

I, _____, of _____, creditor in the above matter, hereby appoint _____, of _____, to be my proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another proxy in his or her place.

DATED AT _____, this _____ day of _____,

(Witness signature)

(Individual creditor signature)

Name and title of signing officer